

Поштарина плаћена у готову

ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

СЛУЖБЕНИ ОРГАН ГРАДСКОГ ПОГЛАВАРСТВА ГРАДА БЕОГРАДА



Излази сваког четвртка

Четвртак, 28 марта 1935 г.

Година 53. — Број 13.

Претплата на службени лист „Општинске новине“ и месечни часопис „Београдске општинске новине“

За годину дана 150 дин.

За попа године 80 дин.

Претплата се прима само на оба издања

Уредништво: Косовска 39/IV

Телефон 26-242

Администрација и благајна: Узун Миркова 1/II

Телефон 23-331

Чековни рачун код Поштанске Штедионице бр. 54.300

ЗАПИСНИК

VIII редовне седнице Градског већа Општине града Београда одржане 9 марта 1935 године у 6 часова по подне

Седница је одржана са овим дневним редом:

1. — Саопштења.
2. — Предлог ценовника за продају бильног материјала из расадника Отсека за паркове и пошумљавање.
3. — Предлог за издавање у закуп општинске кафане на марвеном тргу у кругу кланице.
4. — Предлог за издавање у закуп општинског земљишта на Великом Ратном острву II пешадиском пуку „Књаз Михајло“.
5. — Предлог за издавање у закуп општинског земљишта г. Милосаву Недићу у улици Франше Депере-а бр. 6.
6. — Предлог за смањење закупнине општинског земљишта Удружењу пријатеља уметности „Цвијета Зузорић“.
7. — Предлог за узимање пољских чувара и скелација за градски одељак у Овчи.
8. — Предлог за узимање пољских чувара за градски одељак у Борчи.
9. — Предлог за признање година за пенсију Гордићу Драгићу, пожарнику у пензији.
10. — Предлог буџета за 1935/36 годину.

Позив је достављен свима већницима.

Седници су присуствовали градски већници г. г. Добр. М. Богдановић, Мих. Смиљковић, Јоца В. Живковић, Живан Панић, Милија Станковић, Танасије Живојиновић, Аца Б. Динић, Ник. Ђ. Николић, М. Ј. Стојановић Инж. Милан Нешић, Ђорђе Грбовић, Арх. Бож. Ј. Живадиновић, Стев. Милутиновић, Дим. Јоргачевић, Јован М. Симић, Инж. Љуб. Гођевац, Живко Правдић, Богољуб Ивановић, Рад. Стојановић, Д. Хохнер, Др. Ф. Попс, Цв. Атанацковић, Мил. Мишковић, Б. Кре-

кић, Душан С. Николајевић, К. Гиновић, П. Кара-Радовановић, Јов. Гавриловић, Др. К. Шаховић, Мил. С. Јевремовић, Мил. К. Цветановић, Владислав Ст. Анђелковић, Милан К. Јеремић, М. Сајферт, (Др. Љуб. Стојановић, К. Г. Петровић, Ј. Протић, Др. Мита Поповић, Инж. М. Сокић, Др. Свет. Стефановић, Дим. Н. Нешковић, Лазар Драгичевић, Др. Лав Брандајс, Жива Лудошан, Ђура Жигић, Љуб. Лавадиновић, Рад. Мирковић, Арх. Ђ. Бајаловић, Т. Здравковић, Др. М. Станојевић, М. У. Благојевић, Ж. М. Константиновић, Коста Савић, Алимп. Сеничић, Милош П. Радојловић, Сретен Л. Лазић, Миливоје М. Т. Стефановић, и М. С. Пауновић.

Претседник г. Влада Илић пре прелаза на дневни ред констатује да има кворума за рад у смислу § 71 Закона о градским општинама.

1

Деловођа већа саопштава да су се извишли градски већници г. г. Бранко Поповић, Лав. Спишић и Слободан Драгутиновић.

2

На предлог Претседника О.Бр. 7551 Градско веће је

Одлучило:

Да се бильни материјал и други производи из расадника Отсека за паркове и пошумљавање продаје по ценама означеним у ценовнику Т. Д. Бр. 5183/35 за 1935/36 годину, разумевајући ове цене као минималне.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА
WWW.UNILIB.RS

Код тачке дневног реда: „Предлог за издавање у закуп општинске кафана на марвеном тргу у кругу кланице”, прочитан је предлог Претседника, па је већник г. Павле Карападовановић скренуо пажњу да је закупац на лицитацији поднео тако високу понуду за кирију да неће моћи да је плати, и Општина ће бити принуђена да раскине уговор, као што је био случај и са закупцем ресторације на општинском хладном купатилу. Зато предлаже да се ова лицитација одбије.

Већник г. Јеремије Протић одговора да је Општина решила да своје радове и услуге даје путем лицитације, и да Општина нема основа да ову лицитацију ништа зато што је закупац понудио високу кирију, пошто би то било противно природи лицитације.

За овим је Градско веће на предлог Претседника О. Бр. 7449.

Одлучило:

Да се г. Миловану Јовановићу, каферији из Београда — Краљице Наталије ул. бр. 44, уступи у закуп општинска зграда — кафана на марвеном тргу у кругу кланице, у Кнез Милетиној ул. бр. 127 с тим да на име кирије плаћа Општини београдској по 8.020.— динара месечно унапред, а најдаље до петог дана у дотичном месецу.

Закуп зграде — кафане има да траје од дана пријема односно предаје закупцу, па до 1 маја 1936 године, са узајамним правом отказа на два месеца пре истека уговореног рока.

Закупац је дужан да у року од пет дана, рачунајући од дана лицитације допуни кауцију до износа двомесечне кирије, која ће остати у Депозитној благајни као кауција за све време трајања закупа, а вратиће се зкупцу по истеку закупа, ако кирију буде исплатио и ако буде закупно добро предао у исправном стању.

Усвајају се остали услови из предлога Ф. Бр. 13906/35.

4

На предлог Претседника О. Бр. 7750 Градско веће је

Одлучило:

Да се другом пешадиском пуком „Књаз Михајло” изда у закуп општинско земљиште на Великом Ратном острву у површини од 18 кат. јутара и 1.360 кв. хвати с тим, да овај закуп траје једну годину дана рачунајући од 1 јануара 1935 године до 31 децембра 1935 године.

Закупац има да плаћа за овај закуп на име закупнице по 50.— динара од 1 кат. ју-

тра на име годишње закупнице, односно 942.50 динара годишње на целу површину издату у закуп.

Отказни рок за обе стране за овај закуп јесте у свако доба године на три месеца унапред. Остали услови предвиђени у одлуци Одбора раније Општине у Земуну и ранијем уговору за овај закуп, остају и даље у свему на снази.

5

На предлог Претседника О. Бр. 7297 Градско веће је

Одлучило:

Да се Милосаву Недићу, дрварском трговцу, закупцу 192 кв. м. општинског земљишта у улици Франше Депере бр. 6 изда у закуп још 205,80 кв. м. општинског земљишта ради изласка на лице улице Војводе Путника бр. 3 с тим, да на име кирије плаћа по 25.— динара годишње од 1 m^2 .

Повећање закупа од 192 m^2 за 205,80 m^2 има да рачунати од 1 марта 1931 године тако, да закупац Недић од 1 марта 1935 године има да плаћа закупницу за 397.80 m^2 .

Овај закуп је привремен и траје док га општина не откаже, а Општина задржава право да овај закуп откаже у свако доба године на 30 дана унапред тако, да је закупац дужан у року од 30 дана након саопштеног му отказа иселити се са закупног земљишта и исто предати Општини на слободно располагање.

Усвајају се остали услови из предлога Ф. Бр. 7604/35.

6

На предлог Претседника О. Бр. 7444 Градско веће је

Одлучило:

Да се Удружењу пријатеља уметности „Цвијета Зузорић” смањи кирија за закуп општинског земљишта на Малом Калемегдану од 3.600.— динара на 2.400.— динара. Овако смањење кирије има да рачунати од 1 марта 1935 године и има да плаћати и на даље по тач. 5 уговора склопљеног између Удружења и Општине.

Сви остали услови предвиђени у уговору између Општине града Београда и Удружења пријатеља уметности „Цвијета Зузорић” који је потврђен код кварта Варошког на дан 8 јула 1930 године под бр. 16739 остају и даље на снази.

7

На предлог Претседника О. Бр. 7447 Градско веће је

Одлучило:

www.unilib.rs Да се распише усмена лицитација за узимање пољских чувара, говедара и скелација и то један на реци Сибници према Панчеву, а један на Каловити према Београду, а према условима које Одељак у Овчи пропише.

За ову службу чувари поља, говедари биће исплаћивани у натури од стране поседника имања на подручју Одељка у Овчи, а скелације поред овога наплаћиваће од странаца — немештана за сваки прелаз по тарифи коју ће Одељак прописати. Чувари поља, говедари и скелације своју службу у колико иста буде потребна за Градско поглаварство града Београда вршиће бесплатно.

Чувари поља, говедари и скелације узимају се за целу 1935 годину. У случају да се на рекама Сибници и Каловити изграде јавни мостови, служба скелација на овим рекама престаје без икаквог отказа, а истима ће се исплатити уговорена цена у оноликом износу колико времена буду вршили своју службу.

Лицитација ће се обавити у канцеларији Одељка у Овчи и њој ће присуствовати в. д. старешине Одељка г. Стеван Игњатовић и чиновници Отсека добра г. г. Властимир Нешић и Миодраг Милић.

8

На предлог Претседника О. Бр. 7446
Градско веће је

Одлучило:

Да се распише лицитација за узимање пољских чувара за чување поља и усева у Одељку Борча за време од 1 маја 1935 године до 1 маја 1936 године, а под условима које пропише Одељак у Борчи.

Лицитација ће се обавити у канцеларији Одељка у Борчи и њој ће присуствовати в. д. Старешине Одељка г. Григорије Белицки и чиновници Отсека добра г. г. Властимир Нешић и Вјекослав Родандић. Ова лицитација да почне од суме предвиђене у буџету за 1935—36 годину од 20 динара па на ниже. Усвајају се остали услови из предлога Ф. Бр. 68820/34.

9

На предлог Претседника О. Бр. 7575
Градско веће је

Одлучило:

Да се г. Гордићу Драгићу, пожарнику у пензији, поред већ навршених година службе призна за пенсију још 10 година, јер је несретним случајем онеспособљен за службу приликом вршења једног општинског посла.

10

Код тачке дневнога реда: „Предлог буџета за 1935—36 годину“ настављена је начела на дискусија у којој су учествовали:

Већник **т. Милан Мишковић** истиче да је питање Београдског реона један од најкрупнијих проблема Општине и због тога што тај проблем није био правилно решен у своје време, она је дошла у тешко финаниско стање. Последице нерационалног ширења Београдског атара јесу непотпуна и недовољна основна настава и данашњи хигијенски и здравствени ниво Београда. Социјално и културно напредовање Београда није ишло до веома брзим темпом због тога што није било никаквог систематског плана за подизање и уређење града. Други крупан проблем Београдске општине јесте општинска трошарина. Општинска трошарина учинила је да су велике и уносне трговине напустиле Београд и отишле у друге градове у држави. Важећа општинска трошарина са системом т. зв. по-враћајне трошарине потпуно је онемогућила да Београд постане дистрибутивни трговачки центар источног дела наше државе. Она је онемогућила сваку дистрибутивну трговину у Београду, чиме је несумњиво погођен и општински фискус. Трошарина је један од најнеправничких и најзастарелијих пореских облика и погађа нарочито сиромашне слојеве Београда, те је стога потребно реформисати је. Организација службе у општинској трошарини није добро изведена. Персонал нема довољно стручности и није на потребној моралној висини. Отуда су биле на дневном реду злоупотребе, шверцови и разне афере од стране трошаринских органа. Реорганизацијом трошаринске службе и поред снижења трошаринске тарифе, постићи ће се потребан финансиски ефекат.

Г. Мишковић се подуже задржао на питању општинског санитета и хигијенске службе у Београду. Изнео је рђаво и жалосно стање појединих санитетских институција, које је обишао и које су смештене у потпуно неподесним зградама и не располажу са најпотребнијим санитетским материјалом и инструментима. То ће се стање знатно поправити куповином бившег санаторијума Живковић од Државне хипотекарне банке, у коме ће бити смештена централна општинска амбуланта и централно стовариште санитетског и апотекарског материјала. Сматра да су суме предвиђене за санитетску и хигијенску службу у Београду недовољне и да се у току појединачне дискусије морају на сваки начин повећати.

По питању општинског персонала изјављује да Општина не треба да збрињава известан део својих грађана постављајући их на чиновничке положаје у Општини. Збрињавање тих грађана треба извршити на другој основи. У општинској служби треба задржати све исправне и одане службенике и добро их наградити и контролисати. Гласаће за буџет.

Већник 7. Милан Стојановић истиче да у поратној комуналној политици није било не само програмских конструктивних настојања, него ни најобичнијег плана за поједине значајније послове. Разорен за време рата, Београд је у хигијенском погледу био најзаосталији центар у Европи. Радови који су извођени за његово подизање и обнављање, завршени су лоше у квалитативном погледу, а коштали су много скупље него што је то морало да буде. Пред општинском управом стоји проблем проширења водовода, канализације, модерне калдрме, антрапа, социјалних институција, радничких станови, болница и т. сл. Ти се послови морају предузети у току једне деценије и потребно је створити сретства било у стабилизирању прихода, било у редуцирању расхода. Треба благовремено припремати терен за стварање резерви, које ће омогућити да се постепено и систематски ови тако потребни радови изводе. Не треба бити велики оптимиста у погледу вредности и процене општинске активе, која се састоји из непокретности и инвестиција. Приходи које дају општинске непокретности, које су процене на близу две милиарде динара, износе за 4 године свега 22 милиона динара или 4%. С тога не треба мислiti да се Општина може лако задуживати на подлози тих својих непокретности. Дугови и ануитетска служба тешко притискују финансије Општине и једини излаз из ове ситуације налази се у конверзији летећих дугова, помоћу које би се један њихов део пренео и на будуће генерације. Учинио је извесне сугестије у погледу рационализирања службе у Општини београдској и истакао да општинско особље није постављано по принципима потребе и по развоју послова. Последица тога била је да је данас у Општини запослен један огроман број службеника, који значе баласт и за службу и за буџет Београда. Не апсолуто ста овништво треба збринути на јавним радовима, а не упослењем у општинској служби. Критикује систем рада раније општинске управе, која је општинске послове радила у режији, у место да их уступа пословом свету, и да на тај начин омогући егзистенцију великог броја малих занатлија, који су остали без посла. Један значајан издатак за те режијске радове ишао је на дневнице одборника. Овај буџет није потпуно дело ове општинске управе, јер она није имала могућности и времена да изврши потребне исправке. За наредни буџет треба већ половином ове године систематски припремити материјал и водити рачуна о ономе што је здраво, реално и могуће.

Већник 7. Ђура Жићић на почетку свога говора истакао је да грађани Земуна нису показали никакве аспирације у погледу оцењења и зато моли да буду третирани по сви-

ма питањима као апсолутно равноправни грађани великог и проширеног Београда. Као централно питање за привреднике и потрошаче Земуна изнео је укидање трошаринске баријере, која сада постоји између Београда и Земуна. Са 1 априла ове године она треба да буду уклоњена. У име Земунских привредника изјављује да прима у целости трошаринску тарифу града Београда, која се са 1 априлом има протегнути и на Земун. Изјављује да ће гласати за буџет.

Већник 7. Др. Ксенофон Шаховић износи да је предвиђена цифра буџета велика и да с обзиром на подбацивање прихода у минулом године не би смела да буде већа од 280 милиона динара. Али то ипак не би требало да забрињује, пошто се у финансиским овлашћењима налази одредба да ће се расходи вршити у границама остварених прихода. Одаје признање Буџетској комисији, која је унела нове позиције за унапређење санитетских установа Општине. Треба наћи формулу за регулисање летећих дугова и за смањење ануитетске службе по општинским зајмовима. Чиновнички проблем заслужује да се решава са потребном озбиљношћу. Општинске управе су из социјалних обзира толериале број службеника. Од чиновника треба тражити исправну службу, односност институцији и поштен рад. Износи да је у више мањава у прошлој општ. управи инсистирао на томе да поједине санитетске институције буду боље смештене и организоване. Међутим, у тим својим настојањима није успео. Данас је то питање врло добро решено узимањем санаториума Живковић за потребе општинске централне амбуланте. Узима у заштиту општинске лекаре, који своју дужност врше савесно и одано. Они ће свој рад наставити са већим еланом и пожртвовањем сада када су им дате боље материјалне могућности. Треба тежити што агилнијој социјално културној акцији и учинити све да се олакша сиромашном грађанству, коме је потребна социјална помоћ Општине. Питање електричне централе у великој мери притискује финансије и општински буџет. Потребно је да се то питање, заједно са питањем водовода, радикално реши. Изјављује да ће гласати за буџет уверен да ће бити трошен у границама остварених прихода, да ће бити правилно трошен, и да ће садашња општинска управа ући у решавање питања летећих дугова и реорганизације општинске службе. Из свега тог очекује побољшање општинских финансија, повећање кредита Општине и напредак Београда.

Већник 7. Милић Сокић изнео је рад Буџетске комисије чији су напори били управљени на то, да се постојеће општинске дажбине не повећавају и да се здравјом организацијом убирања прихода постигне бољи фи-

нансиски ефекат. Буџетска комисија се руководила начелом да до крајњих могућности компримира расходе, па чак и на страни ванредних материјалних издатака. Тако су предвиђени незннатни кредити за извођење техничких радова, који имају велику улогу у социјалној мисији Општине. Два огромна тера-та притискују општински буџет, а то су ануитети и персонални издаци, који чине 95% целокупног буџета. Г. Сокић се подуже задржао на излагањима о односу Општине пре-ма држави, и изнео да држава дугује преко 30 милиона динара на име електричне струје, воде, тротоарске таксе и закупнине, и инси-стирао на томе да г. Претседник настоји да се та општинска потраживања што пре на-плате. То су потраживања која мора свако приватно лице да плати чим добије рачун од Општине. Нагласио је да је 1928 године Пореска управа у Београду наплатила за ра-чуане Београдске општине 5 милиона динара и да ту суму још није предала. Онога момента кад се Општина појавила са својим по-траживањем од 360 милиона динара, држава је ставила на терет Општине 76 милиона динара, којом је сумом држава учинила по-моћ становништву Југославије које је прола-зило кроз Београд. Сматра да држава не-ма ни законског ни моралног ослонца да Оп-штину задужује са том сумом.

По питању електричне централе г. Со-кић је изнео своје познато гледиште, исти-чући да просперитет индустрије и занатства у Београду у првом реду зависи од цене е-лектричне енергије. Општина једино има пра-

ва да у својој руци држи производњу елек-тричне енергије. За овим је упознао Градско веће са историјатом уступања електричне цен-трале Швајцарском друштву. Првобитно пону-ђена цена од стране овога друштва била је 1.18 динара по кв. часу, док је у уговору цена подигнута на 1.27 динара. Ефекат тога повећања за 25 година износи 135 милиона динара. Кад се цени од 1.27 динара додају губитци на мрежи, губитци на амортизацији земљишта и губитци који проистичу из ослобођења Швајцарског друштва да плаћа постојеће и будуће државне и општинске так-се, онда цена електричне енергије, са при-мом, кошта Општину београдску преко 2.—динара по кв. часу. Тако високу цену не може да подноси београдска индустрија, а њи-ме је и тешко погођена и београдска штам-па. Једини излаз из садање ситуације јесте да се поштено ликвидира са Швајцарским дру-штвом и да му се да дозвољена зарада на све што је инвестирало. Поменуо је да су из-весни правници мишљења да у овоме угово-ру постоји оштећење преко половине.

Подвукao је потребу оснивања регулаци-оног фонда помоћу кога ће се постепено ре-шавати питање нагомиланих експропријација. Треба настојати да Београд што пре дође до генералног нивелационог плана и на томе по-слу могу се запослiti општински инжење-ри и остало стручно особље, будући да у овој години неће бити неких већих техничких радова.

Седница је закључена у 9.30 часова.

Оверавају:

Претседник

Општина града Београда,
Влада Илић, с. р.

ЗАПИСНИК

IX редовне седнице Градског већа Општине града Београда одржане 11 марта 1935 године у 6 часова по подне

Седница је одржана са овим дневним ре-дом:

1. — Саопштења.
2. — Предлог о отпуштању из општинске службе г. Пандиловића Радомира, чиновника Управе трошарине.
3. — Предлог о уступању општинског ста-на уд. Наталији Вучковић и уд. Лепосави Стјельић.
4. — Предлог о отписивању дужне кири-је уд. Катарини Ђорђевић, за општински стан у Барањској ул. бр. 10.
5. — Предлог о уступању општинског ста-на Јосифу Балгачу и Радомиру Живојиновићу, службеницима Општине града Београда.

6. — Предлог за издавање у закуп општин-ске зграде у Одељку у Вишњици.

7. — Предлог о одобрењу кредита од 4.000.— динара на терет партије 98 позиције 2 буџета за 1934/35 за чишћење купатила од леда.

8. — Предлог о одобрењу парцелације имања г. Ђорђа Димитријевића.

9. — Предлог за одобрење исправке ре-гулатије ул. 969.

10. — Предлог буџета за 1935/36 годину.

Позив за седницу достављен је свима већ-ницима.

Седници су присуствовали градски већ-ници г.г. П. Кара-Радовановић, Рад. Сто-

3

На предлог Претседника О. Бр. 7448 и
7450 Градско веће је

Одлучило:

1. — Да се Настасији жени поч. Димитрија Вучковића, бив. кочничара Дирекције трамваја и осветљења, старици са једном болесном незбринутом ћерком, а поред тога као посве сиромашног стања, уступи на бесплатно уживање општински стан бр. 63 пав. II у Комнен Барјактара ул. бр. 6.

Стан да ужива бесплатно све дотле, док јој се не регулише пенсија, а када се иста буде регулисала онда да плаћа одређену кирију. Дужна кирија ако је и у колико има да се отпише. Стан да ужива бесплатно почев од 1 фебруара 1935 године, а ако јој је кирија за фебруар обустављена да јој се иста врати.

2. — Да се Лепосави Стељић, жени поч. Радомира Стељића, бив. читача струјомера Дирекције трамваја и осветљења, са троје нејаке и незбринуте деце, а поред тога као посве сиромашног стања уступи на бесплатно уживање општински стан бр. 7 пав. II у Комнен Барјактара ул. бр. 6.

Стан да ужива бесплатно почев од 1 фебруара 1935 године, а ако јој је кирија за фебруар обустављена да јој се иста врати. Исто тако дужна кирија ако је и у колико има да се отпише.

4

На предлог Претседника О. Бр. 7749 Градско веће је

Одлучило:

Да се Катарини Ђорђевић, удови и бившем закупцу општинског земљишта у Барањској ул. бр. 10 отпише дужна кирија, коју је остала дужна Општини за земљиште а за месеце септембар, и октобар 1934 године у укупном износу од 200. — динара, пошто је сиротног стања.

5

На предлог Претседника О. Бр. 7298 и 6676 Градско веће је

Одлучило:

1. — Да се г. Јосифу Балгачу, градитељу Техничке дирекције уступи у закуп општински стан бр. 31 у улици Св. Николе 170, с тим да за исти плаћа Општини по 314.— динара месечно на име кирије, воде и сметлишта, која се сума има плаћати унапред за сваки месец, а најдаље до петог дана у сваком месецу.

Одлучило:

Да се г. Пандиловић Радомир, чиновник Управе трошарине III категорије, 1 степена, X класе, отпусти из службе под 28 фебруаром 1935 године са којим је даном закључно измирен са припадлежностима.

2. — Да се г. Радомиру Живојиновићу, ~~www~~столару Ђ. т. и. о. уступи у закуп општински стан бр. 7. у улици Франше Депереа бр. 45, с тим да плаћа Општини по динара 254.—месечно на име кирије, воде и сметлишта, која се сума има плаћати унапред за сваки месец, а најдаље до петог дана у дотичном месецу.

6

На предлог Претседника О. Бр. 6889 Градско веће је

Одлучило:

Да се општинске зграде у Одељку градског поглаварства у Вишњици издаду у закуп путем усменог јавног надметања и то: пекарница на Карабурми — Вишњичка ул. бр. 11 и месарница у селу Вишњици. Закуп има да траје од 1 јануара 1935 године до 1 јануара 1936 године.

Лицитација ће се објавити у Одељку Градског поглаварства у Вишњици и њој ће присуствовати: већник г. Смиљковић Михаило, чиновник Отсека добра г. Милић Миодраг и в.д. старешина Одељка г. Рад. М. Лукић.

7

На предлог Претседника О. Бр. 6691 Градско веће је

Одлучило:

Да се изврши чишћење од снега и ослободи од леда општинско купатило у зимовнику. Да овај посао изврши Архитектонски отсек преко својих органа архитекте г. Михајла Поповића и техничког пословође г. Матије Фаркаша, ангажовањем радне снаге.

Да се одобри кредит у суми од 4.000.—динара на терет партије 98 позиције 2 буџета за 1934/35 годину, а новац ће на привремену признаницу примити архитект г. Михајло Поповић и опоавдати Архитектонски отсек.

8.

Код тачке дневног реда: „Предлог о одобрењу парцелације имања г. Ђорђа Димитријевића”, прочитан је предлог г. Претседника, па се развила подужа дискусија у којој су учествовали већници г. г. Фридрих Попс, Др. Милорад Станојевић, Никола Николић, Јеремија Протић и Ђорђе Гробовић.

За овим је предмет повучен с дневног реда, ради проучавања од стране Техничког и Правничког одбора.

9

На предлог Претседника О. Бр. 7441 Градско веће је

Одлучило:

1. — Да се приговор заинтересованим грађана на исправку регулације улице бр. 959 раније бр. 291 одбије као неувиђаван.

2. — Да се исправка регулације улице бр. 959 одобри како је то плавом бојом уздртано у плану Т. Д. Бр. 15654/34 од 7 VI 1934 године, с тим да г. Милорад Недељковић, сходно својој изјави у акту Т. Д. 15654 од 22—V—1934 године, исплати суседима са друге стране улице накнаду за земљиште које им се овом исправком одузима.

Сума за ову накнаду одредиће се проценом и г. Недељковић је има депоновати на општинској благајни у корист заинтересованих сопственика до извођења регулације, када ће се накнадно исплатити.

10

Код тачке дневног реда: „Предлог буџета за 1935/36 годину” Претседник г. Влада Илић одговорио је на добронамерне примедбе, које су у току начелне дебате учињене од стране градских већника по предлогу буџета.

На примедбу зашто уз буџет нису поднети завршни рачуни за раније године, одговорио је да су томе стојали на путу сметње формалне природе и да су рачуни за 1932 и 1933 годину поднети на преглед Месној контроли. Ускоро они ће бити изнесени пред Градско веће на одобрење. Приликом израде предлога буџета узети су у обзир подаци из завршних рачуна прошлих година и предложени приходи предвиђени су према суми остварених прихода у 1932 и 1933 години. Сматра да с обзиром на постојећу кризу треба поћи путем растерећења општинског буџета и зато ће свим силама настојати да се буџет Општине београдске прилагоди економској и финаниској моћи београдских грађана.

По примедби да трошаринске ставове треба смањити и изменити, изјавио је да у потпуности усваја ту примедбу и да се већ ради на преиначењу постојеће трошаринске тарифе. Примерном и строгом контролом на убирању прихода од општинске трошарине може се очекивати знатно већи приход, који ће омотућити смањење трошаринских ставова штетних по градску привреду и градску трговину. С тим у вези извршиће се и реформа мерице и пијачарине.

Питању летећих дугова посветиће се нарочита пажња, али његово решење зависи од благонаклоности Краљевске владе, на коју је учињен апел да држава и њене установе исплате Општини оно што јој дугују. У том погледу предузет је читав низ мера у циљу растерећења општинског буџета. Госп. Мин. финансија детаљно је обавештен о свима потраживањима Општине и умolioen да помогне

да се та потраживања што пре наплате. Умјен је и Господин Министар правде да крије за судове не падају више на терет општинског буџета, већ на терет државног буџета. Исто тако предузети су кораци да се измене Закон о експропријацији од 1880 године, по коме државна власт може за потребе железници да експроприше општинско земљиште без икакве накнаде. Од Општине београдске бесплатно се узимају за разна проширења железничке мреже скупоцена општинска градилишта у грађевинском реону, што Општини чини огромне материјалне штете. Вредност бесплатно заузетог општинског земљишта од стране државе износи преко 100 милиона динара. Лишена својих највећих непокретних добара у грађевинском реону, Општина београдска није више у стању да испуњава задатке, који јој се намећу као престоничкој општини, културном центру и социјалној установи. Мора се престати са даљим експроприсањем општинског земљишта у грађевинском реону, без икаквз накнаде, а оно експрописано земљиште које није за железницу употребљено требало би Општини вратити, односно за већ употребљено платити одговарајућу накнаду.

Поводом примедбе да је принос од општинских добара сувише мали у поређењу са приносом који од својих добара примају општине града Загреба и Љубљане, изнео је да су многе општинске непокретности намењене основним школама, радничким обдаништима и дечијим склоништима, да један велики део зграда и земљишта Општина употребљује у своје сврхе и најзад да многа општинска земљишта бесплатно уживају државне установе и многа хумана, национална и културна друштва. Затим један знатан део својих земљишта и зграда Општина даје под ниску кирију а често пута и бесплатно сиромашним грађанима. Према томе сасвим је објашњиво зашто Општина тако мало прима на име кирије од својих имања.

Примећено је у начелној дебати да су запостављене социјалне и санитетске установе Београда. Међутим, повећање је учињено баш код позиција тих установа, док је на свим другим местима чињено смањење. Речено је да је мало предвиђено за исхрану незапослених и сиромашних грађана. Кредит за ову сврху био би заиста мали, када би исхрана била једини облик помоћи коју Општина чини беспосленима и сиромашним. Целокупна социјална и здравствена служба намењена је првенствено оним друштвеним слојевима, који су економски најслабији, а то значи и онима који су данас без послана. Када се у му у обзор сви облици под којима Општина указује социјалну помоћ, и када се узме у обзор велики износ ануитета и других материјалних издатака, онда се мора несумњиво

констатовати да је у предлогу буџета доста предвиђено на име социјалне и здравствене помоћи. Изјављује да ће социјално-здравствена служба бити предмет његове сталне пажње и да ће са своје стране за ту службу учинити све што се може. Имаће увек пред очима добро оних грађана који с правом гледају у Општини највећу социјалну установу. У погледу културних потреба Београда предвиђени су потребни кредити, и у једној од купљених зграда биће смештене општинске културне институције, те ће ове установе добити и нужну материјалну основу. На успех културне активности наше Општине треба гледати с поуздањем, јер се на челу културног одбора налази наш врло истакнут писац и јавни радник г. Душан Николајевић.

На приговор да је много кредитита предвиђено за вртарске објекте, одговорио је да зелено значи један од битних здравствених услова варошког грађанства. Београду се мора обезбедити што више зеленила, што више вегетације, јер је то насушна потреба београдског грађанства. Сугестију о оснивању регулационог фонда прихвата као једну потребну институцију и предузеће потребне мере да се образовању фонда што пре приступи. Ревизија општинског особља извршиће се приликом доношења статута, а онда ће се спровести потребна систематизација чиновничких места и утврдити звања и принадлежности општинских службеника. Персонално питање доста је сложено и приликом његовог решавања треба бити правичан и предострожан. У погледу привредних предузећа предузете су потребне мере да се служба рационализира. То је било потребно учинити из два разлога. Больом организацијом службе треба постићи појевтињавање саобраћаја, воде и електричне енергије, а с друге стране намеће се потреба измене уговора који везују Општину, и који представљају полазну тачку за појевтињавање саобраћаја, електричне енергије и воде у Београду. За електричну централу изјавио је да ће општина настати да нађе правично решење и за Београд и за свог концесилара, како би иза тога решења наступила могућност преиначења саобраћајне, електричне и водоводне тарифе у корист београдских грађана.

Тако су стављена на дневни ред сва она питања од чијег се решења може очекивати побољшање службе, растерећење буџета и растерећење грађана. Предузеће се потребне мере да се та питања једно по једно решавају, у очекивању да ће њиховим решењем доћи до пуног изражaja програм општичке управе.

За овим је приступљено гласању за буџет у начелу.

Већници су гласали појединачно и по прозивци.

За предлог буџета у начелу гласали су градски већници: г. г. Доброслав Богдановић, Нилан Нешић, Јеремије Протић, Владислав Анђелковић, Цветко Атанацковић, Ђура Бајловић, Миливоје Благојевић, Лав Брандајс, Др. Ксенофон Шаховић, Јован Гавриловић, Крста Гиновић, Ђорђе Грбовић, Крста Дамњан, Аца Динић, Лазар Драгићевић, Божидар Живадиновић, Јоца Живковић, Танасије Живојиновић, Ђура Жигић, Танасије Здравковић, Богољуб Ивановић, Милан Јеремић, Димитрије Јорѓићевић, Павле Кара-Радовановић, Соломон Коен, Живко Костантиновић, Коста Крезић, Љуба Лавадиновић, Сретен Лазић, Жива Лудошан, Алимпије Сеничић, Стеван Милутиновић, Милан Мишковић, Димитрије Нешковић, Душан Николајевић, Никола Николић, Живан Панић, Миродраг Пауновић, Коста Петровић, Ђорђе Попара, Др. Мита Поповић, Живко Правдић, Никола Сајферт, Михајло Смиљковић, Милић Сокић, Милија Станковић, Др. Милорад Станојевић, Светислав Стефановић, Др. Љуба Стојановић, Радомир Стојановић, Давид Хочнер, Милан Цветановић, Крста Савић, Јован Симић.

Против предлога буџета у начелу гласао је већник г. Богдан Крекић.

Претседник т. Влада Илић објављује да је у начелу буџет примљен са 54 гласа против 1.

За овим се прешло на изгласавање буџета у појединостима.

Прочитана је глава I: Претседништво, па се развила дискусија у којој су учествовали:

Већник т. Душан Николајевић предложио је да се предвиди извесна сума за пропаганду туризма.

Већник т. Аца Динић износи да треба у буџет унети позицију за туризам у износу од 100.000.— динара, и да награде и специјалне додатке треба да одређује Градско веће по предлогу г. Претседника.

Већник т. Ђођан Крекић захтева да се партија за већничке дневнице и партија за свечаности и репрезентације смањи, и да се уштеде са тих партија употребе у социјалне циљеве. Партији за свечаности и репрезентације треба дати такво тумачење, да се из те партије могу чинити издаци и за културну репрезентацију. Општина треба најимитније да сарађује са свима институцијама којима даје субвенцију.

Већник т. Павле Кара-Радовановић предлаже да се учине потребни кораци да се из суме коју је држава дала за јавне радове издвоји један део за изградњу друмова у окolini Београда.

За овим је глава I: Претседништво примљена онако како је предложена.

Прочитана је глава II: Опште одељење. Код ове главе говорили су

Већник т. Миливоје Блајојевић предложио је да се звање деловође и директора Општег одељења споји у једно, тако да буде „деловођа-директор Општег одељења”. У циљу реорганизације Правног отсека предложио је да се у буџету предвиди кредит од 150.000 динара за ангажовање потребног броја адвоката.

Већници и чланови Правног одбора г. г. Доброслав Богдановић и Др. Фридрих Попс сложили су се и потпомогли предлог г. Благојевића у погледу реорганизације Правног отсека.

Већник т. Јован Гавриловић пледирао је да се донесе уредба о осигурању радника за послених у Општини и да се радници еманципишу од Окружног уреда.

Претседник т. Влада Илић одговорио је да се питање осигурања општинских радника проучава од специјалне комисије, и да ће оно ускоро доћи на дневни ред. Схватио потребу реорганизације Правног отсека и настојаће да се стање тога Отсека поправи.

Већник т. Ђођан Крекић налази да се реорганизација Правног отсека може извршити у границама општинског персонала и без ангажовања људи са стране. Додирнуо је и питање осигурања општинских радника.

За овим је глава II: Опште одељење примљена онако како је предложена.

Прочитана је глава III: Судско одељење, па је већник т. Ђођан Крекић скренуо пажњу на Суд добрих људи и умolio да се у овој установи заведе ред и рад убрза.

За овим је усвојена глава III: Судско одељење онако како је предложена.

Прочитана је глава IV – Дирекција за социјално и здравствено стање.

Код ове главе говорили су:

Већник т. Доброслав Ђођановић умolio је да се за довршење зграде дечијег прихватишта унесе у финансиска овлашћења одредба да се у ту сврху може закључити зајам од 2 милиона динара, колико је потребно да се ова зграда оспособи за рад.

Већник т. Миливоје Блајојевић учинио је предлог да се певачком друштву „Никола Тесла”, које чине општински службеници, унесе субвенција од 12.000.— динара за плаћање хоровође.

Већник т. Др. Ксенофон Шаховић предложио је да се Друштву за сузбијање рака одреди субвенција од 10.000.— динара. Потпомогао је предлог г. Богдановића о довршењу зграде за дечије прихватиште.

Већник т. Др. Светислав Стефановић пледирао је да се у финансиска овлашћења унесе један члан, по коме би Општина могла да се задужи са 10 милиона динара за довршење дечијег прихватишта и осталих неопходних санитетских установа. За борбу против туберкулозе предвиђена је у буџету недовољна су-

ма. Општина треба да помогне изградњу санаторијума на Авали за лечење туберкулозних болесника. Београд треба да има специјалну болницу за туберкулозне. Треба поклонити више пажње школској хигијени и ћачким трпезама. Материнском удружењу не треба смањивати субвенцију из прошле године. Звање помоћника директора треба брисати. Сматра да лекарима треба укинути проценат од такса за услуге извршене у општинским амбулантама, који износи 50%.

Већник ӯ. Др. Фридрих Пойс таржи да се Материнском удружењу не смањује помоћ, и да се ово Удружење ослободи плаћања воде и електрике. Инсистира исто тако да се и, „Насушном хлебу“ не смањује субвенција.

Претседник ӯ. Влада Илић изјавио је да ће Општина помагати Материнско удружење и друге установе, којима треба много млека, на тај начин што ће јевтиније него ове установе набављати млеко и делити га међу њима.

Већник ӯ. Бојдан Крекић износи да је предвиђена недовољна сума за санацију становица и да је треба на сваки начин повећати. Умolio је да се предвиди извесна помоћ обданишту за радничку децу на Авали, и да се позиција за исхрану сиротиње преко зиме повећа према нахочењу г. Претседника и Градског већа, као и да се у Финансиско овлашћење унесе потребна резерва за исхрану радника.

Градски већници;

Милан Нешић, с. р.

Душан С. Николајевић, с. р.

Већник ӯ. Љуба Стојановић умolio је да се унесе специјална позиција за борбу против туберкулозе и да се нађу срества за подизање болница за туберкулозне болеснике.

Већник ӯ. Стеван Милутиновић пледирајо је да се позиција за лечење сиромашне деце и грађана у болницама и опоравилиштима повећа за 100.000.— динара.

Већник ӯ. Др. Лав Брандајс предложио је да се за град Београд донесе специјалан закон и да се траже извори за нове приходе, јер се Београд као престаница не може друкчије изградити.

Шеф отсека за израду и извршење буџета ӯ. Др. Рела Аранитовић саопштио је измене које су учињене у предлогу буџета Дирекције за социјално и здравствено старање у вези учињених сугестија у току дискусије по овој буџетској глави. Те се измене састоје у следећем: Друштву за сузбијање рака додељује се субвенција од 5.000.— динара; Друштву „Никола Тесла“ сума од 5.000.— динара Друштву „Насушни хлеб“ повећава се кредит за 6.000.— динара; за исхрану сиротиње повећава се кредит за 50.000.— динара; кредит за лечење сиромашне деце повећава се за 20.000.— динара. Укупно повећање кредита по IV глави износи 86.000.— динара.

Градско веће примило је предлог буџета Дирекције за социјално и здравствено старање (глава IV) заједно са напред цитираним изменама и повећањима.

Седница је закључена у 10 часова увече.

Оверавају:

Претседник

Општине града Београда,

Влада Илић, с. р.

Службени извештаји

ИЗВЕШТАЈИ О РАДУ ПОЈЕДИНИХ ОТСЕКА:

Извештај о раду Статистичког отсека за месец фебруар 1935 год.

У току месеца фебруара Статистички отсек прикупљао је податке о кретању цена животних намирница, кретању берзе, грађевинског материјала и др.

Издају се редовно два пута недељно најниže и највеће цене о пољопривредним производима, колонијалној роби, стоци, разном материјалу, радничким надницама и др. Исто тако израђују се просечне цене, недељне и месечне.

Прибављају се подаци о рођеним, венчаним и умрлим лицима од цркава у Београду и уводе се у одговарајуће регистре.

5 фебруара упућен је Стални бирачки списак Окружном суду за град Београд на потврду пошто су у току месеца јануара извршene у њему исправке и допуне по званичној дужности према § 5 Закона о бирачким списковима.

Како су 7 фебруара расписани избори за Народну скупштину, Окружни суд за град Београд вратио је Градском поглаварству Стални бирачки списак непотврђен, да би се могао ставити на углед грађанству, пошто се 15 дана после обнародовања указа о изборима морају примати пријаве за упис и исправке у Сталном бирачком списку. О томе је обавештено грађанство штампаном објавом и преко новина.

Пријаве за упис у бирачке спискове, као и за брисање и исправке, примане су до 22 фебруара закључно на основу § 15 Закона о бирачким списковима. Цео материјал је сре-

ћен, донета су решења и у законском року упућена Окружном суду за град Београд на оцену и одобрење.

Одмах после обнародовања указа о изборима, Градско поглаварство известило је Државни одбор о броју гласача и о гласачким мситетима у Општини града Београда. Државни одбор актом својим Бр. 19 од 11 фебруара 1935 год. одобрио је поделу старог атара Општине града Београда у 108 гласачких места, како је Градско поглаварство предложило и наредио да се и Стални бирачки списак Општине града Београда преудеси према одредбама § 34 Закона о бирачким списковима.

Градско поглаварство Београда поступило је по наредби Државног одбора и преписало све бираче, потврђене од Суда, у бирачке спискове нових гласачких места према месту становља и поднело их на одобрење Окружном суду за град Београд на дан 15 фебруара 1935 године.

Подела старог атара Београда извршена је на принципу да се задрже у главном граници стarih гласачких места, — само кориговане и прецизније обележене где је то било потребно. Пошто новонасељене територије Карабурме, предграђе Незнаног Јунака, Великог Врачара и Вишњице нису имале свога гласачког места, него су бирачи распоређивани у суседна гласачка места, створен је од тих крајева нови гласачки реон, који је добио назив XXVIII.

Територије стarih гласачких места назване су гласачким реонима, а у њиховим границама установљен је већи број гласачких места, најмање два а највише шест, према броју бирача, тако да се број гласачких места у појединим реонима може повећати када се повећа број бирача, а да се не дира у основну поделу Београда на гласачке реоне.

Исто тако извршене су исправке у бирачким списковима бивших општина које су припојене Београду Финансијским законом по званичној дужности, а предузете су потребне мере да се упишу и нови бирачи који су се јавили са уредним документима од 7 до 22 фебруара закључно. Сви су ти спискови, заједно са решењима и документима, упућени Окружном суду за град Београд на потврду.

Члановима града издато је 210 грађанских карата и 112 уверења о чланству града.

За нове чланове града примљено је 241 лите (115 домаћинства).

Извршено је 97 разних исправки о подацима члanova града.

Разних такса наплаћено је за 17.638 динара.

Сходно § 60 Закона о држављанству издато је 8 условних уверења о пријему у за- вичајност овога града.

Кроз деловодни протокол заведено је 1.895 разних предмета.

Разних формулара, корица за грађанске карте и др. продато је грађанству за 1.900 динара.

Из Статистичког отсека Поглаварства града Београда Ст. Бр. 5623 од 26—III—1935 г.

ПРЕГЛЕД ПИЈАЋЕ ВОДЕ:

Недељни извештај

о граничним вредносћима добијеним испишивањем београдске пијаће воде у времену од 8 до 14 марта 1935 године

| | Од | До | Објашњења |
|-------------------------------|----------------------------|-------|--|
| Температура | 8,4 | 8,9 | Центиграда |
| Број клица по см ³ | 0 | 3 | Дозвољено до 20 клица по см ³ |
| Утрошак калијум перманганата | 2,5 | 3,8 | Дозвољено до 6 мгр. на литар |
| Карбонатна тврдоћа | 19,04 | 23,52 | Немачки степени |
| Суви остатак | 410 | 472 | Дозвољено до 700 мгр. на литар |
| Титар B. Coli | већи од 10 см ³ | | Несме бити нижи од 10 см ³ |

Испишивања су вршена у хемијској лабораторији Г. п. г. Б.

СЛУЖБЕНИ ОГЛАС:

Израда другог трамвајског колосека Славија-Топовске шупе

Дирекција трамваја и осветлења, по решењу Већа града Београда О. Бр. 8201/35, има да изврши израду другог трамвајског колосека Славија-Топовске шупе, путем понуда са приватним предузимачима.

Предрачунска сума износи 308.586,51

Позивају се заинтересовани предузимачи да своје понуде за ове радове, таксиране са 3.— дин. општинском и 5.— дин. државном таксом, поднесу најдаље до 3 априла 1935 године у 11 часова Рачуноводству Дирекције трамваја и осветлења.

Понуђачи имају до 10 часова истог дана положити 5% кауције од предрачунске суме на благајни трамвајских прихода Дирекције трамваја и осветлења.

Планови, услови, предмер и предрачун могу се видети сваког радног дана у канцеларијско време, у Саобраћајној служби Д. Т. и О.

Из канцеларије Дирекције трамваја и осветлења ДБр. 8345 23—III—1935 год.

Недељни извештај

о просечним ценама животних намирница на Београдској пијаци
од 9-III до 15-III 1935 год.

| В Р С Т А | Мера | Просечна цена у динарима | | В Р С Т А | Мера | Просечна цена у динарима | |
|-----------------------|----------|--------------------------|--------|------------------------------|----------|--------------------------|--------|
| | | 2 нед. | месец. | | | 2 нед. | месец. |
| Жито | | | | | | | |
| Пшеница | 100 кгр. | 123.75 | | Колонијална и друга роба | 1 кгр. | 13.25 | |
| Јечам | " | 123.75 | | Шећер у коцкама | " | 11.25 | |
| Овас | " | 99.25 | | Шећер ситан | " | 53.— | |
| Кукуруз у зриу | " | 69.— | | Кафа сирова | " | 62.— | |
| Брашно и хлеб | | | | | | | |
| Брашно пшенично Но. 2 | 1 кгр. | 1.90 | | Со млевена | " | 2.62 | |
| Брашно пшенично Но. 1 | " | 2.37 | | Бибер крупан | " | 33.— | |
| Брашно пшенично бело | " | 2.87 | | Бибер млевен | " | 35.— | |
| Брашно кукурузно | " | 1.68 | | Паприка млевена | " | 20.— | |
| Хлеб пшенични прни | " | 2.25 | | Фила | " | 7.— | |
| Хлеб пшенични бели | " | 3.25 | | Макароне | " | 7.— | |
| Месо | | | | | | | |
| Говејина | 1 кгр. | 8.50 | | Пиринач | " | 7.— | |
| Говејина жива мера | 100 кгр. | 315.— | | Мак | " | 8.— | |
| Теленина | 1 кгр. | 11.50 | | Зејтин за јело | " | 1 митар | 13.50 |
| Теленина жива мера | 100 кгр. | 662.50 | | Сирре винско | " | 4.— | |
| Јагњенина | 1 кгр. | 16.50 | | Мед | 1 кгр. | 13.— | |
| Јагњенина жива мера | 10 кгр. | 587.50 | | Восак | " | 29.50 | |
| Овчетина | 1 кгр. | 11.50 | | Пекmez | " | 8.75 | |
| Овчетина жива мера | 100 кгр. | — | | Свеће воштане | " | 39.— | |
| Свињетина | 1 кгр. | 13.50 | | Свеће стеаринске | " | 20.50 | |
| Свињетина жива мера | 100 кгр. | 507.50 | | Свеће парафинске | " | 12.50 | |
| Свињско сушено | 1 кгр. | 17.— | | Салун за прање | " | 8.75 | |
| Бобасице | " | 18.— | | Шипринуте рафинирани | 1 литар | 50.— | |
| Шваргле чварци | " | 11.— | | Шипринуте за гориво | " | 9.50 | |
| Пришута | " | 32.50 | | Петролеј | " | 6.50 | |
| Сланина сирова | " | 12.— | | Бензин | " | 5.90 | |
| Сланина сува | " | 17.— | | Гориво | | | |
| Сланина ужичка | " | 26.50 | | Угљен дрвени (нумур) | 100 кгр. | — | |
| Маст свињска | " | 13.— | | Угљен дрвени (нумур) | 1 кгр. | 1.— | |
| Сало | " | 12.75 | | Угљени, мрки и лигнит | 100 кгр. | — | |
| Лој топљен | " | 10.— | | Угљен камени | " | 43.50 | |
| Лој нетопљен | " | 7.50 | | Дрва грабова | " | 116.50 | |
| Риба | | | | Дрва букова | " | 110.50 | |
| Шаран | " | 12.50 | | Дрва церова | " | 112.50 | |
| Сом | " | 22.50 | | Дрва јасенова | " | 100.— | |
| Кечига | " | 40.— | | Дрва растова | " | 100.— | |
| Смуђ | " | 31.50 | | Дрва брезова | " | — | |
| Штука | " | 14.— | | Дрва врбова | " | — | |
| Бела | " | 9.— | | Живина и јаја | | | |
| Млеко | | | | | | | |
| Млеко слатко | 1 литар | 2.— | | Кокоши | 1 ком. | 15.50 | |
| Млеко кисело | 1 кгр. | 9.— | | Ћурке | " | 41.25 | |
| Масло | " | 29.— | | Гуске | " | 32.50 | |
| Масло топљено | " | 22.— | | Патке | " | 17.— | |
| Кајмак | " | 20.50 | | Јаја | " | —.65 | |
| Сир обичан | " | 18.— | | Стока | | | |
| Сир сомборски | " | 22.50 | | Волови | " | 1375.— | |
| Сир качкавља | " | 17.50 | | Краве | " | 1675.— | |
| Поврће | | | | Телад | " | 437.50 | |
| Пасуљ | " | 4.37 | | Коњи | " | 1375.— | |
| Сочиво | " | 9.25 | | Свиње угојене | " | 1350.— | |
| Грашак у зриу | " | 10.25 | | Свиње мршаве | " | 600.— | |
| Грашак обичан | " | — | | Прасад од 10 кгр. | " | 110.— | |
| Кромпир стари | " | 1.75 | | Назимад од 10 до 25 кгр. | " | 230.— | |
| Кромпир нови | " | 18.— | | Овце | " | — | |
| Лук прни | " | 2.75 | | Овнови | " | — | |
| Лук бели | " | 13.— | | Козе | " | — | |
| Лук прази | " | 3.65 | | Јарчеви | " | — | |
| Боранаја | 1 деме | — | | Јатањчи | " | 68.75 | |
| Тиквице | 1 кгр. | — | | Јарини | " | — | |
| Шаргарепа | " | — | | Кожа и вуна | | | |
| Купус сладак | " | 3.25 | | Коже воловске | 1 кгр. | 7.37 | |
| Купус кисео | " | 2.32 | | Коже кравље | " | 7.37 | |
| Спанан | " | 2.25 | | Коже телене | " | 14.75 | |
| Рен | " | 3.75 | | Коже јунеће | " | 9.50 | |
| Кељ | " | 8.— | | Коже овчије | 1 ком. | — | |
| Келераба | " | 3.— | | Коже јагњеће | " | 13.— | |
| Зелен за супу | 1 пишта | 1.50 | | Коже козје | " | — | |
| Патлидан црвени | 1 кгр. | 2.— | | Коже јареће | " | — | |
| Патлидан плави | 1 ком. | 17.— | | Коже свињске | 1 кгр. | 3.37 | |
| Паприка љута | 100 ком. | 3.25 | | Вуна прана | " | 27.— | |
| Паприка туршијара | " | — | | Вуна непрана | " | 16.— | |
| Паприка бубура | " | — | | Сточна храна | | | |
| Краставци | " | — | | Сено | 100 кгр. | 53.75 | |
| Воде | | | | Слама | " | 26.75 | |
| Јабуке | 1 ктр. | 6.50 | | Грађевински материјал | | | |
| Крушике | " | 4.75 | | Креч негаћен | 100 кгр. | 28.50 | |
| Брескве | " | — | | Цигле | 100 ком. | 19.50 | |
| Кајсије | " | — | | Цреп | " | 46.50 | |
| Трешиње | " | — | | Цемент | 100 кгр. | 74.— | |
| Вишње | " | — | | Песак | " | 30.50 | |
| Грожђе суво | " | — | | Пића | | | |
| Шљиве | " | — | | Пиво домаће | 1 литар | 7.— | |
| Шљиве сушене | " | 8.75 | | Вино црно обично | " | 7.— | |
| Лубенице | 1 ком. | — | | Вино бело | " | 7.— | |
| Ораси | 1 кгр. | 16.— | | Вино боље старо | " | 9.— | |
| Кестен | " | 7.25 | | Шљивовица мека | " | 9.— | |
| Смокве | " | 13.50 | | Шљивовица љута | " | 16.50 | |
| Лимуни | 1 ком. | .75 | | Комовица мека | " | 10.— | |
| Неранце | " | 2.37 | | Комовица љута | " | 16.50 | |
| Надните | | | | | | | |
| Надничара | " | — | | Надните | 1 надн. | 25.— | |
| Копача | " | — | | " | " | 25.— | |
| Зидара | " | — | | " | " | 30.— | |

Из стајашничког описка Г. п. г. Б. — Службено.

СПИСАК

лица, која су примљена за чланове Општине београдске у времену
од 27 фебруара до 8 марта 1935 године

| Редни број | ПРЕЗИМЕ И ИМЕ домаћина и осталих кућана | Шта је ко домаћину | Брачно стање | Место рођења | Занимање | Регистар Бр. |
|------------|--|--------------------------|-----------------|-----------------|----------|--------------|
| 1 | Јовановић Светислав | | | | | |
| 2 | „ Олга | | | | | |
| 3 | „ Јанка | | | | | |
| 4 | Глигоријевић Предраг | | | | | |
| 5 | „ Ђубица | | | | | |
| 6 | Берберовић Михаило | | | | | |
| 7 | „ Даница | | | | | |
| 8 | Леви Моша | | | | | |
| 9 | „ Флора | | | | | |
| 10 | Питон Иван | | | | | |
| 11 | „ Петрија | | | | | |
| 12 | „ Петар | | | | | |
| 13 | „ Катарина | | | | | |
| 14 | Бошковић Димитрије | | | | | |
| 15 | „ Ђубица | | | | | |
| 16 | „ Михаило | | | | | |
| 17 | Јовановић Христифор | | | | | |
| 18 | „ Гроздана | | | | | |
| 19 | „ Милорад | | | | | |
| 20 | „ Јелена | | | | | |
| 21 | Станковић Павле | | | | | |
| 22 | „ Ђубица | | | | | |
| 23 | „ Крста | | | | | |
| 24 | Димитријевић Жарко | | | | | |
| 25 | „ Босиљка | | | | | |
| 26 | „ Јелена | | | | | |
| 27 | „ Чодомир | | | | | |
| 28 | „ Оливера | | | | | |
| 29 | Марковић Божидар | | | | | |
| 30 | „ Круна | | | | | |
| 31 | „ Живко | | | | | |
| 32 | „ Лепосава | | | | | |
| 33 | „ Јелица | | | | | |
| 34 | Шаранац Спасоје | | | | | |
| 35 | „ Миросанде | | | | | |
| 36 | Бергман Драган | | | | | |
| 37 | „ Наталија | | | | | |
| 38 | Мојсиловић Михајло | | | | | |
| 39 | „ Лепосава | | | | | |
| 40 | „ Верослава | | | | | |
| 41 | „ Милена | | | | | |
| 42 | „ Миомир | | | | | |
| 43 | „ Видеје | | | | | |
| 44 | Вељковић Петар | | | | | |
| 45 | „ Даница | | | | | |

| Редни број | ПРЕЗИМЕ И ИМЕ домаћина и осталих укућана | Шта је ко домаћину | Брачно стање | Место рођења | Занимање | Регистар бр. |
|------------|--|--------------------|--------------|--------------|-------------------------|--------------|
| 46 | Милановић Јевта | | ожењен | Бадњевац | пенз. Гр. Погл. Беогр. | 38799 |
| 47 | " Ленка | жена | удата | Бешка | домаћица | " |
| 48 | Пантић Данило | | ожењен | Тузла | трговац | 38802 |
| 49 | " Вукосава | жена | удата | Турилић | домаћица | " |
| 50 | " Слободан | син | нежењен | Београд | | " |
| 51 | " Радојка | кћи | неудата | Београд | | " |
| 52 | " Смиљка | " | " | Београд | | " |
| 53 | Ивановић Коста | | ожењен | Никшић | бивши кувар | 38801 |
| 54 | Петронијевић Станоје | | ожењен | Врањани | чистач пруге Д. Т. и О. | 38803 |
| 55 | " Радмила | жена | удата | Ерчин | домаћица | " |
| 56 | " Јулка | кћи | неудата | Пешта | | " |
| 57 | " Милица | " | " | Београд | | " |
| 58 | " Мирослав | син | нежењен | Београд | | " |
| 59 | " Оливера | кћи | неудата | Београд | | " |
| 60 | Ћирић Никола | | ожењен | Дојкинци | служ. Н. Скупштине | 38804 |
| 61 | " Марија | жена | удата | Пачево | домаћица | " |
| 62 | Кун Иван | | ожењен | Нуштар | в. саветник Мин. Соц. | 38805 |
| 63 | " Марија | жена | удата | Кленак | пол. и Нар. Здравља | " |
| 64 | " Нада | кћи | неудата | Београд | домаћица | " |
| 65 | " Вера | " | " | Београд | ученица | " |
| 66 | Вилотијевић Велимир | | ожењен | Б. Башта | учвар пумпе Д. Т. и О. | 38806 |
| 67 | " Милева | жена | удата | Смедерево | домаћица | " |
| 68 | " Загорка | кћи | неудата | Београд | | " |
| 69 | " Драгољуб | син | нежењен | Београд | | " |
| 70 | " Надежда | кћи | неудата | Београд | | " |
| 71 | " Зоран | син | нежењен | Београд | | " |
| 72 | " Зорка | кћи | неудата | Београд | | " |
| 73 | Крсмановић Милорад | | ожењен | Барзиловица | радник дн. Д. Т. и О. | 38807 |
| 74 | " Зорка | жена | удата | Стубица | домаћица | " |
| 75 | Абдула Хасан | | ожењен | Круја | радник | 38808 |
| 76 | " Хамдија | жена | удата | Дебар | домаћица | " |
| 77 | Ерић Живко | | ожењен | Заблаће | званичник Д. Т. и Осв. | 38809 |
| 78 | " Радосава | жена | удата | Мрчевци | домаћица | " |
| 79 | Милошевић Милорад | | ожењен | Београд | трговачки помоћник | 38810 |
| 80 | " Катарина | жена | удата | Београд | домаћица | " |
| 81 | Келемен Антон | | ожењен | Вел. Шиљак | зубо-техн. помоћник | 38811 |
| 82 | " Ержибет | жена | удата | Вршац | домаћица | " |
| 83 | " Ксенија | кћи | неудата | Вршац | | " |
| 84 | Малијжић Иштван | | ожењен | Боја | мрамориста | 38812 |
| 85 | " Марија | жена | удата | Ст. Канижа | домаћица | " |
| 86 | Барјакторовић Милош | | ожењен | Варварин | шеф. от. М. Ф. у пенз. | 38814 |
| 87 | " Дариника | жена | удата | Бурија | | " |
| 88 | Лукић Чедомир | | ожењен | Бачина | позив. Војн. От. Гр. П. | 38815 |
| 89 | " Ангелина | жена | удата | Бачина | | " |
| 90 | Милосављевић Јован | | ожењен | Кленак | машински инжењер | 38816 |
| 91 | " Мирјана | жена | удата | Беч | | " |

Службене објаве и огласи

Службени оглас

Градско поглаварство града Београда овим отглашава за неважећу изгубљену ситуацију – рачун Т. Д. Бр. 18677/34 – О. Ф. Бр. 33699/3 од 28.288,57 динара предузимача инжињера г. Косте Шијачког за извршене радове у Браће Ивковића улици.

Из канцеларије Инжињерског отсека Техничке дирекције Општине београдске Т. Д. Бр. 8235 од 22 марта 1935 год. 1–1

I офертална лицитација за набавку каменог материјала за калдрисање путева

На основу одлуке Градског поглаварства у Београду од 16. III. 1935 год. Т. Д. Бр. 7300, Техничка дирекција Општине београдска одржаће на дан 8 априла 1935 год. I оферталну лицитацију, у скраћеном року од 15 дана, за набавку каменог материјала за калдрисање категорисаних општинских путева и то:

15.000 м³ ломљеног камена,
4.000 м³ туцаника,
400 м³ ризла.

Предрачунска сума износи 2,557.000 дин. Лicitација ће се одржати поменутог дана у 11 часова пре подне у канцеларији Инжињерског отсека поменуте Дирекције (угао Југовићеве и ул. Књегиње Љубице).

Кауција у суми од 128.000 динара за домаће, а 256.000.— дин. за стране предузимаче, полаже се на дан лицитације најдаље до 10 час. пре подне код Главне благајне Општине београдске (Узун Миркова бр. 1), и лицитанти ће бити дужни, поред реверса о положеној кауцији, поднети лицитационој комисији и сва остала документа, која су законом прописана за учествовање на јавним лицитацијама код државних грађевинских власти. Осим тога, лицитанти су дужни поднети комисији мустре камена, које су запечаћене његовим печатом, са означењем порекла камена.

Сва потребна обавештења, као и услови за ову лицитацију, могу се добити сваког радног дана од 8 до 14 часова у Инжињерском отсеку Општине београдске.

Из канцеларије Техничке дирекције Општине града Београда Т. Д. Бр. 7300/1935.

1–1

Зграда за експозитуру кварта у Раковици

На основу одлуке Градског поглаварства града Београда Ф. Бр. 14279 од 20 марта 1935 год. има се узети у закуп зграда за смештај експозитуре Кварта XII У г. Б. у Раковици.

Заинтересована лица да своје понуде, у затвореном завоју, поднесу Отсеку добра – Косовска ул. бр. 39/IV – најдаље до 8 (осмог) априла 1935 године до 10 часова пре подне. У понуди назначити да пристаје на про-

писане услове, који се могу видети сваког дана у Отсеку добра.

Понуде морају бити таксиране државном таксом прописаном ТБр. 25 Закона о таксама и општинском таксеном марком од 3. д. ФБр. 14279 – Из канцеларије Отсека добра, 24 марта 1935 године.

1–2

Набавка разног уља

Градско Поглаварство града Београда одржаће I оферталну лицитацију за набавку 93.900 кгр. разног уља према прописаним техничким условима, за потребе Дирекције трамваја и осветљења, на дан 20–IV–1935 године, у 11 часова пре подне, у канцеларији Економата Градског поглаварства, Узун Миркова ул. бр. 1/II.

Услови су прописани и могу се добити сваког радног дана за време канцелариског рада у Економату Градског поглаварства.

Кауција се полаже у 5% односно 10% у готову, државним вредећим хартијама у смислу расписа М. Ф. Бр. II. 55644 од 11 маја 1932 године, или у гарантном писму које веће банке, које мора бити регистровано у Министарству финансија.

Из канцеларије Економата Градског поглаварства Ф. Бр. 13628 од 20–III–1935 год.

1–3

Набавка гвозденог пружног материјала

Дирекција трамваја и осветљења расписује прву оферталну лицитацију за набавку доле означеног гвозденог материјала на дан 20. априла 1935 год. у 11 часова пре подне, у канцеларији Дирекције.

Набавља се и то:

- 1) 4500 дужних метара олучастих шина типа феникс димензије 180/180 mm.
- 2) 500 дужних метара шина са широким олукима димензије 180/180 mm.
- 3) 30 пари подвезица са по осам рупа зашине 180/180 mm.
- 4) 20 пари подвезица са по осам рупа зашине 180/180 mm. са широким олуком.
- 5) 500 комада шрафова за подвезице.
- 6) 1000 комада траверзи за везивање колосека.
- 7) 2300 комада шрафова за траверзе.

Лicitанти су дужни на дан лицитације, а најдаље до 10 часова пре подне, положити на Депозитној Благајни О.Г.Б. на име кауције домаће 5%, а стране фирме 10% од понуђене цене, у готовом новцу или у монети предвиђеној чл. 88 Закона о Државном Рачуноводству.

Услови се могу добити сваког дана у канцелариско време у Рачуноводству Д.Т. и О.

Из канцеларије Дирекције трамваја и осветљења ДБр. 6897 од 8. III. 1935 године у Београду.

1–3

Измена регулације улице бр. 959

Пошто је одлуком Градског већа усвојена измена регулације улице бр. 959, како је то у плану плавом бојом означенено, то, на основу §§ 9 и 12 Грађевинског закона, Градско поглаварство града Београда изложиће, 15 дана после изласка овог огласа, у благајничком холу партера зграде Градског поглаварства, Узун Миркова ул. бр. 1., ову измену регулације.

Планови ће бити изложени увиду 20 дана. Заинтересовани имају поднети приговоре за ово време и најдаље 15 дана по истеку јавног увида. После тога рока поднети приговори неће се узимати у обзир.

Сходно § 9 Грађевинског закона приговори су допуштени једино:

- 1) У погледу кршења законских прописа око поступка, и
- 2) У погледу угрожавања јавног интереса од стране општинских власти.

Приговоре ће примати Техничка дирекција, Одељак за регулациони план, зграда Техничке дирекције Градског поглаварства, Књегиње Љубице ул. бр. 21.

Измена регулације ул. Адмирала Пикоа, Кнез-Милетине и блокова између њих

На 15 дана после изласка овог огласа, Градско поглаварство града Београда изложиће у благајничком холу партера зграде Градског поглаварства, Узун Миркова ул. бр. 1, измену регулације улице Адмирала Пико-а, Кнез Милетине и блокова између њих, по плаво уцртаним линијама у плану.

Планови ће бити изложени увиду месец дана. Заинтересовани имају поднети примедбе најдаље у року од 15 дана по истеку јавног увида, иначе се оне неће узимати у обзир.

Одлучено у Градском поглаварству на дан 23-III-1935 год. Т. Д. Бр. 854/35.

Сходно §§ 8 и 12 Грађевинског закона примедбе ће примати Техничка дирекција, Одељак за регулациони план, зграда Техничке дирекције Градског поглаварства, Књегиње Љубице ул. бр. 21.

Набавка скретница

Дирекција трамваја и осветлења расписује прве оферталну лијитацију за набавку 10 ком. нормалних скретница, на дан 20 априла 1935 год. у 11 часова пре подне, у канцеларији Дирекције, у вези лијитације расписане под ДБр. 6897/35.

Набавља се и то:

4 ком. нормалних скретница са нагибом 1:6, дужине 12 мет. од шина 180/180 мм. од ових 4 леве и 2 десне.

6 ком. нормалних скретница дужине 10,35 мм. са нагибом 1:4 од шина 180/180 мм. од ових 4 леве и 2 десне.

Лијитанти су дужни на дан лијитације, а најдаље до 10 часова пре подне, положити

на Депозитној благајни О. Г. Б. на име каузије домаће 5%, а стране фирме 10% од понуђене цене у готовом новцу или у монети предвиђеној чл. 88 Закона о Државном рачуноводству.

Услови се могу добити сваког дана у канцеларијско време у Рачуноводству Д. Т. и О.

Из канцеларије Дирекције трамваја и осветлења ДБр. 6897 од 8. III. 1935 године у Београду.

1-3

НЕСЛУЖБЕНИ ДЕО:

Удружење особља Општине Београдске за помагање у болести и смрти

На основу чл. 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 44 и 75 Правила Удружења одржаће своју редовну

ГОДИШЊУ СКУПШТИНУ

на дан 31 марта 1935 г. у 9 часова пре подне у сали хотела „Империјала“

ДНЕВНИ РЕД:

- 1) Избор секретара за вођење скупштинског записника;
- 2) Избор три члана за оверу скупштинског записника, који ће уједно бити и бројачи гласова;
- 3) Читање извештаја Управног одбора са билансом и извештај Надзорног одбора за прошлу годину;
- 4) Решавање о разрешници за рад и рачунима Управног и Надзорног одбора за 1934 годину;

5) Решавање о изменама и допунама Правила Удружења и Правилника секција;

6) Решавање по писменим предлогима појединих чланова Удружења који буду поднели Управном одобру у смислу чл. 43 Правила Удружења;

7) Избор 9 чланова за Управни одбор у смислу чл. 23 Правила и 5 чланова за надзорни одбор у смислу чл. 26 Правила, као и 5 заменика за Управни одбор и три заменика за надзорни одбор;

Право на овој скупштини имају они редовни чланови који су платили своје улоге за месец март 1935 г.;

Скупштина пуноважно решава кад је на њој присутна једна половина више један од укупног броја редовних чланова, који су платили улог за онај месец у коме се скупштина држи. Ако толики број чланова не буде дошао, онда ће се ова скупштина одржати 31 марта у 10 часова, са истим дневним редом и на истом месту. На овој скупштини решава онолики број редовних чланова, колико их буде дошло.

Моле се сви редовни чланови да овој скупштини неизоставно присуствују.

14 фебруара 1935 год.

УПРАВА

Београд